



## **BOLETÍN ESCUCHAS DEL MUNDO**

### **ABRIL 2009**

### **EDITORIAL**

Amigos del boletín de Radioescuchas de FEDERACHI, sean bienvenidos a una nueva versión mensual del Informativo de Radioescucha y Diexismo.

Agradecemos a quienes han hecho posible esta nueva edición.

Este mes amigos, ha comenzado un nuevo periodo de frecuencias es el denominado A-09 que corresponde a Marzo 30 hasta 30 de Octubre del presente año denominado periodo de Verano, deben estar atentos a los nuevos esquemas algunos de los cuales son incluidos en esta edición.

También debemos hacer notar del cambio de Horario que corresponde al segundo sábado de marzo y que deja a Chile con una diferencia de menos 4 horas respecto del UTC.

Debo comunicarles que HCJB nos ofreció cinco minutos mensuales en su popular espacio "**Aventura Diexista**" y que a partir del 28 de marzo se irradia el primer informativo.

todos los micro espacios diexistas serán emitidos los últimos sábados de cada mes y repetidos los domingos por la noche (UTC Lunes); vía Radio Miami Internacional y audibles en internet en el sitio de Pepe Bueno, Programas DX.

Bueno agradecemos los correos electrónicos enviados a nuestro correo y que nos demuestran que mucha gente sigue mes a mes las informaciones emanadas del Grupo en este boletín.

Cordiales 73 y buenos DX

**Héctor Frías J.**

Jefe Comisión de RADIOESCUCHAS

FEDERACHI

ce3fzl@yahoo.com radioescuchas@federachi.cl

**Eduardo Peñailillo Barra**

Editor DX

estanciakandahar@yahoo.com

**Luis Valderas V.**

Editor WEB

lvalderas@gmail.com

# ESCUCHAS DESDE CHILE

## ONDA CORTA

### ARABIA SAUDITA

11.700, Saudi Radio, 2123. Rezo de el Sagrado Corán en árabe. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Valdivia; Receptor: SONY ICF-7681)

### ASCENSIÓN

15.400, BBC, 1930. Notas sobre un viaje de paseo a New York. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

17.830, BBC, 1920. Noticias en inglés sobre situación en Madagascar. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

17.830, BBC World Service, 1812. Se difunde programación en idioma inglés con música. SINPO: 55444 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

17.885, BBC, 1935. Noticias en hausa. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

### BIELORRUSIA

7.135, Radio Belarus, en inglés para Europa, 2225. Programa anunciado por una mujer, a las 2231 anuncio de frecuencias, horarios y direcciones, luego música pop bielorrusa. SINPO: 44344 (E. Peñailillo, Santiago, 6-marzo-2009)

### BRASIL

4.985, Radio Brasil Central, 0900. Señal de identificación, avisos comerciales y noticias. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

5.035, Radio Aparecida, 0905. Programa con lecciones y música católica. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

9.515, Radio novas de Paz, 1035. Programa con música y lecciones cristianas. SINPO: 33223. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

9.630, Radio Aparecida, 1045. Programa con música y lecciones cristianas. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

11.735, Radio Transmundial, 1050. Programa con avisos comerciales y música cristiana. SINPO: 33443. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

11.815, Radio Brasil Central, 1945. Programa en el que se difunde partido entre Sao Paulo y Fluminense. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

11.925, Radio Bandeirantes, 1910. Programa con música variada y avisos comerciales. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

### BULGARIA

6.200, Radio Bulgaria, en inglés para Europa Occidental, 2242. Espacio diexista, referencias a las emisoras de Argentina y Marruecos; luego canción pop. SINPO: 44434 (E. Peñailillo, Santiago, 6-marzo-2009)

### CANADÁ

9.745, Radio Canadá Internacional, emisión en francés, música popular rock animación de una mujer, luego identifican un tema musical Katherinne "La Suite", emisión claramente destinada a África, SINPO: 45444, (Héctor Frías, Chile)

## CHILE

7.050 LSB, CE3FED/CE3REN, 17:00-17:54 UTC, 22.03.09, Boletín de FEDERACHI transmitido desde ONEMI, Oficina Nacional de Emergencia, con motivo de sus 35 años, Operadores, CE3HDI Ricardo CE3FZL Héctor, y CE3PCN Cristian... 45444 (Hugo López, R-5000, Santiago)



La portada del boletín 1992 del "Short Wave News" Danish Short Wave club con Hugo López Carmona CE3BBC, desde Febrero 2009, colaborador activo de "Escuchas del mundo FEDERACHI"

17.680, CVC La Voz, 1737. Se difunde programa Sabor Latino. SINPO: 45444 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

## COLOMBIA

5.910, Radio Marfil Stereo, emitiendo desde Puerto Yeras, 0325-0340 UTC, en idioma español, captada el 3 de enero 2009, en la zona balnearia de la quinta región de Chile, el programa escuchado fue religioso con mensajes dedicados al mensaje de dios el salvador y música tropical colombiana, con excelente señal, SINPO: 45333 (Héctor Frías, CHILE)

## CUBA

9.550, Radio Habana Cuba, 0050. Programa en francés con noticias locales. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

11.760, Radio Habana Cuba, 0020. Programa en español con notas sobre la práctica del baseball en Cuba. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

13.760, Radio Habana Cuba, 1200. Programa con noticias locales e internacionales, con énfasis en acontecimientos en Estados Unidos de América. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

### **ECUADOR**

3.810, Estación Horaria del Ecuador, 0617, señales de intervalo Bips, luego locutor dice: Al oír el tono serán las cero horas, 17 minutos cero segundos... señal escuchada solo con Banda lateral Única, en AM no se escucha, (Héctor Frías, Chile)

11.960, HCJB, 1200. Programa con noticias locales e internacionales y lecciones cristianas en español. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

15.295, HCJB, 1925. Programa con música cristiana variada en portugués. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

15.295, HCJB, La voz e los Andes, 1902, emitiendo en idioma portugués, a las 1937 leyendo cartas de los oyentes, por ejemplo una desde Curitiba, Brasil, Señal Local SINPO: 45444, (Héctor Frías, Chile)

### **EGIPTO**

6.290, ERTU, El Cairo, 0445, escuchada con un programa musical sin interrupciones, "música non Stop" la señal es muy buena y la escuche varios días seguidos, SINPO: 45444, (Héctor Frías, Chile)

9.360, Radio El Cairo, 0110, comentarios sobre la Cisjordania, aspectos sobre Hamas, 0616 se identifica con música, locutora dice: "Están escuchando Radio el Cairo", SINPO: 33222, (Héctor Frías, Chile)

### **ESTADOS UNIDOS**

6.030, Radio Martí, 1030. Programa con música y notas sobre Facundo Cabral. SINPO: 33223. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

9.955, Radio HCJB, Aventura Diexista, 0510, Identificación de Allen Graham, luego la intervención N°20 de Leonardo Santiago, El concurso el Cartero de Radio Taiwán, Señal muy ruidosa, SINPO: 35322 (Héctor Frías, Chile)

9.955, Studio DX, 0630, escuchado el excelente programa DX, dedicado al mundo de la Radio afición y el Diexismo, el mundo de las comunicaciones de radio aficionados en general difundido en onda corta de la Radio Mundial Adventista - AWR.

La transmisión, diseñada en 1978 por Stefano Mannelli IZ3ENH, se lleva a cabo en el estudio de Roberto Scaglione y dura 28 minutos, escuchado entre otros temas la historia de Radio Pakita que emite temas religiosos desde Sudan, Señal Audible, SINPO: 35333 (Héctor Frías, Chile)

9.885, Voz de América, en español para Latinoamérica, 0004. Noticias, a las 0013 información deportiva, luego nota sobre Venezuela. SINPO: 44344 (E. Peñailillo, Santiago, 7-marzo-2009)

11.740, WYFRI, 1145. Programa con lecciones cristianas e himnos corales en español. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

11.870, WEWN, 0100. Programa con rezo del Rosario. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681) 11970, WYFRI, 1150. Programa con lecciones cristianas en inglés. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

15.000, Estación Marítima WWV, 1940. Es captada esta estación horaria de Estados Unidos minuto a minuto. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

15.330, Radio Marti, 1600. Aquí Radio Marti transmitiendo para Cuba, se habla también de los derechos humanos. SINPO: 35333 (O. Díaz, Puente Quepe 17 Km. Temuco)



17.510, WEWN, 2140. Programa con historia de los Papas. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Valdivia, Receptor: SONY ICF 7681) (Valdivia)

17.510, Radio Católica Mundial, 1710. Se difunde programa cristiano en donde se menciona el Salmo 31 Ama al Señor, Adrián Besanilla del Coro Betsaida. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

17.550, Family Radio, 1423. Lectura del evangelio y las primicias sobre el libro de génesis capitulo 22 versículos 1 y 2, hora de la verdad. SINPO: 55444 (O. Díaz, Puente Quepe 17 Km. Temuco)

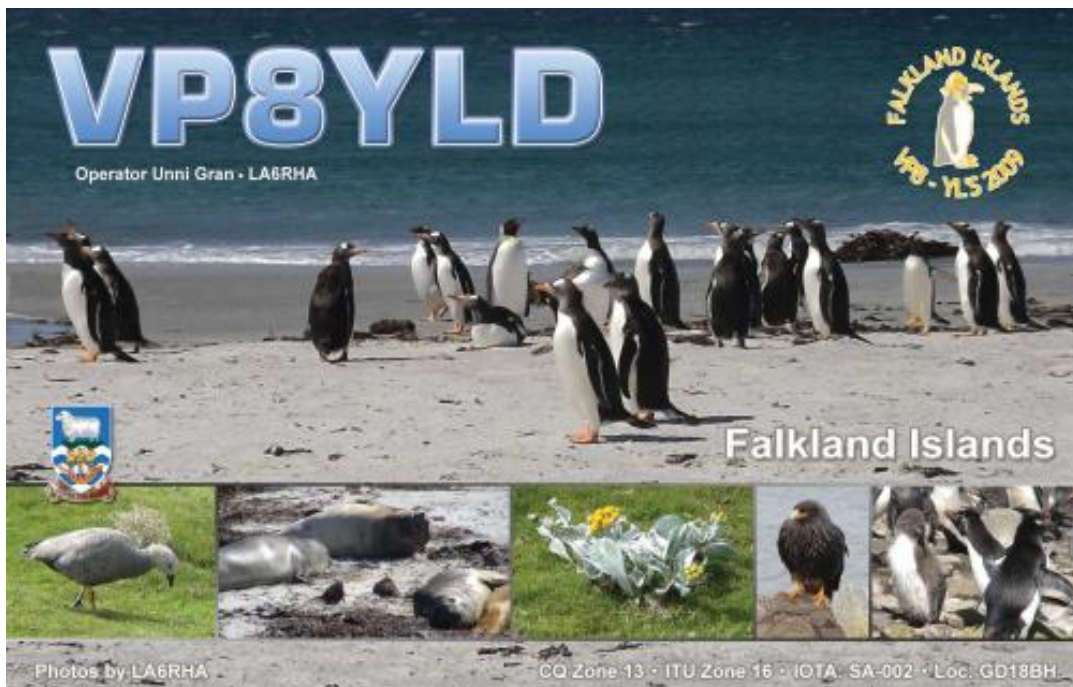
17.565, VOA, 1720. Se difunde programación en francés donde se escuchan las noticias del mundo. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

17.900, VOA, 1830. En su transmisión para África se escucha mencionar a Camerún. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

---

### FALKLANDS ISLANDS

7.173, VP8YLD, Escuchada la estación de Radioaficionados Alemanes visitando Falklands Islands, señal LSB banda lateral, excelente potencia escuchada en la quinta región en contacto con W4HY, SINPO: 45444, (Héctor Frías, Chile)



---

### FILIPINAS

7.265, Voz de América, en inglés para el Lejano Oriente, 2301. Noticias, grabación de la voz de Obama, información sobre Iraq. SINPO: 32332. Muy interferida por emisoras chinas. (E. Peñailillo, Santiago, 6-marzo-2009)

### FRANCIA

17.660, RFI, 1407. Se difunde programa en idioma Francés en donde se hace referencia a Arabia Saudita en voz de una mujer. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puente Quepe 17 Km. Temuco)

### GUAYANA FRANCESA

11.605, Voz de Rusia, en portugués para Sudamérica vía Montsinery, 0040. Mujer habla sobre Estados Unidos, programa de actualidad. SINPO: 34443 (E. Peñailillo, Santiago, 7-marzo-2009)

11.605, Voz de Rusia, 0045. Programa en portugués con saludos a oyentes de Brasil. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

## **JAPÓN**

9.560, Radio Japón, en coreano para Asia, 2208. Bella música previa a la emisión, introducción a la emisión, programa anunciado por un hombre y una mujer. SINPO: 33343 (E. Peñailillo, Santiago, 6-marzo-2009)

## **PORTUGAL**

15.475, RDP, 1840. Se difunde partido efectuado en el estadio de Madeira en Oporto entre Nacional y Académica 3-1 respectivamente. SINPO: 55555 (O. Díaz, Puerto Saavedra)

## **R. CHECA**

7.345, Radio Praga, 0020. Programa en español con descripciones de recetas de cocina de repostería tradicional checa. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Valdivia, Receptor: SONY ICF 7681)

## **R. P. CHINA**

9.435, Radio Internacional de China, 0050. Programa con lecciones de chino a portugués. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

9.490, Radio Internacional de China, 2120. Programa en español con análisis de la situación económica internacional. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Panguipulli, Receptor: SONY ICF 7681)

## **RUSIA**

15.595, Deutsche Welle, en inglés para el Lejano Oriente desde Petropavlovsk Kamchatsky, 0028. Programa "Insight Europe". SINPO: 34333 (E. Peñailillo, Santiago, 7-marzo-2009)

## **SUDÁFRICA**

9.745, Channel Africa, 0531, sintonizada la estación en idioma inglés desde Meyerton con gran cantidad de música Africana tribal, luego identificación por una mujer...y un hombre seguido de música, la Id. dice: This is channel Africa, The voice of Africa... Señal audible pero muy ruidosa. SINPO: 35322, (Héctor Frías, Chile)

# **ESCUCHAS DESDE EL MUNDO**

## **ONDA CORTA**

## **ALEMANIA**

6.190 Deutschlandfunk, Berlin-Britz, 08:35-08:40, escuchada el 7 de marzo en alemán a locutor en conversación con invitada, emisión de música, tema principal de la película "Apocalypse Now", SINPO 24332 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **ARABIA SAUDÍ**

15.225 kHz, BSKSA, Riyadh, 06-03-09, 1524-1527. Locutor con comentarios, en árabe. SINPO 55454 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## **ARGELIA**

6.300 Radio Nacional Saharaui, Rabouni, 18:48-18:55, escuchada el 15 de marzo en hasanía a locutora con comentarios, cuña anunciando emisiones por radio e Internet, acompañada de música folklórica local, SINPO 45544 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **ARMENIA**

7.550 Open Radio North Korea, Yerevan-Gavar, 21:10-21:15, escuchada el 8 de marzo en coreano a locutora con comentarios y emisión de música pop, SINPO 24432 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **AUSTRALIA**

4.835, VL8A, Alice Springs, 2212-2217, 21-03, locutor, inglés, comentarios. En paralelo con 4910. 24322. También escuchada 0605-0640, 2203, inglés, misa, programa religioso. 25322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)  
4.910, VL8T, Tennant Creek, 2205-2212, 21-03, locutor, inglés, comentarios. En paralelo con 4835. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## **BIELORRUSIA**

7.170 Belaruskhoje Radyjo, Minsk-Kalodzicy, 07:56-08:00, escuchada el 15 de marzo en bielorruso, emisión de música pop melódica, locutor con comentarios, fin de emisión, SINPO 24442 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **BÉLGICA**

9.970 kHz, RTBFi, Wavre, 01-03-09, 1533-1536. Retransmisión deportiva y música, en francés. SINPO 55454 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## **BRASIL**

4.915, Radiodifusora Macapá, Macapá, 0601-0605, 12-03, comentario en portugués, locutor. 25322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.925, Radio Educação Rural, Tefé, 2206.2209, 21-03, locutor, comentarios de fútbol. 23222. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.935, Radio Capixaba, Vitoria, 0558-0603, 22-03, locutor, portugués comentario religioso. A las 0600 identificación: "...onda tropical, 4935 kHz, banda de 60 metros..."25322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.985, Radio Brasil Central, Goiania, 0715-0722, 22-03, canciones brasileñas. 45444. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

5.035, Radio Aparecida, Aparecida, 0554-0558-22-03, locutora, comentario religioso, identificación: "Radio Aparecida", canciones religiosas. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

6.185, Radio Nacional da Amazonia, Brasilia, 0625-0650, 23-03, locutor, portugués, comentarios, canciones. Interferencia de Radio Educación en la misma frecuencia. 33333. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.725, Radio Novas de Paz, Curitiba, 1030-1034, 14-03, locutora, comentario religioso. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.735, Radio Transmundial, Santa María, 1027-1030, 14-03, locutor, comentario religioso, identificación: "Radio Transmundial". 34333. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.765, Radio Tupi, Super Radio Deus e Amor, Curitiba, 2129-2145, 2103, locutor, programa religioso, "Igreha Pentecostal Deus e Amor". Excelente señal. 44444. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.780, Radio Nacional de Amazonia, Brasilia, 1020-1024, 14-03, canciones brasileñas. 34333. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.815, Radio Brasil Central, Goiania, 1740-1850, 21-03, canciones brasileñas, locutor: "2 y 46, Brasil Central", "Na Brasil Central, Balanza Brasil". 44444. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.915, Radio Gaucha, Porto Alegre, 1930-1938, 21-03, locutor, portugués, comentarios de fútbol. 23322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

11.925, Radio Bandeirantes, Sao Paulo, 2029-2035, 21-03, locutor, portugués, fútbol. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## CHILE

15.410 kHz, CVC La Voz, Santiago, 06-03-09, 1529-1532. Comentarios de locutor e identificación de la emisora, en portugués. SINPO 34433 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## COLOMBIA

5.910, Marfil Estereo, Lomalinda, 0545-0630, 22-03, canciones latinoamericanas, identificación: "Vd. está escuchando HK179 FM, Marfil Estereo. La hora en Marfil Estereo, son las 12 y 45 minutos, ahora en Marfil Estereo, sólo éxitos". 44444. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## COSTA RICA

3.350, Radio Exterior de España, Cariari, 0555-0600\*, 12-03, locutor, comentarios, despedida y cierre a las 0600: "Radio Exterior de España, nos despedimos de nuestros oyentes en Centroamérica y sur de Norteamérica hasta las 1200 Tiempo Universal". 35433. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

## EGIPTO

9.250 Radio Wadi El Nile, Abu Zaabal, 21:20-21:24, escuchada el 8 de marzo en árabe a locutor con comentarios, referencia a Sudan, locutora con cuña de ID, locutor y locutora con cuña acompañada de música, SINPO 45444 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## ESLOVAQUIA

15.650 kHz, Radio Miraya FM, Rimavska Sobota, 06-03-09, 1533-1542. Locutores con comentarios, en árabe. SINPO 55444 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## ESTADOS UNIDOS

5.920 WBOH Newport, Newport, 03:50-03:55, escuchada el 14 de marzo en inglés con emisión de música melódica instrumental con coros, SINPO 23342 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)



**ANTENA ACTIVA RADIO MASTER UTILIZADA EN SUS ESUCHAS  
POR JOSE MIGUEL ROMERO**

## ETIOPÍA



9.704 Radio Etiopía, Addis Ababa-Gedja, 18:40-18:46, escuchada el 15 de marzo en idioma africano sin identificar, probablemente en oromo, locutor con comentarios, segmento musical de fondo interpretado por piano, SINPO 34443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

#### IRÁN

17.590 kHz, Voz de la República Islámica de Irán, Sirjan, 06-03-09, 1533-1536. Comentarios de locutora con música de fondo, en árabe. SINPO 34333 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

#### IRLANDA

6.295 Reflections Europe, 20:51-21:59, escuchada el 8 de marzo en inglés a locutor con comentarios religiosos, locutor anunciando frecuencias y página web, segmento de música religiosa, SINPO 35443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

#### KUWAIT

13.620 kHz, Radio Kuwait, Sulaibiyah, 06-03-09, 1546-1604. Locutor y locutora con comentarios de futbol y referencias al Real Madrid, Raul, Florentino Pérez, At. Madrid, Agüero y Barcelona, incluso suena himno del R. Madrid, en árabe. SINPO 55555 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

15.110 kHz, Radio Kuwait, Sulaibiyah, 06-03-09, 1520-1524. Locutores con comentarios y música local, en árabe. SINPO 45444 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

#### MADAGASCAR

5.010, Radio Nasionaly, Ambohidrano, 1817-1840, 21-03, canciones africanas, vernáculo. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

#### MALI

7.285 Radio Mali, Bamako, 08:02-08:08, escuchada el 15 de marzo con emisión de música étnica africana, cánticos con coros, SINPO 34433 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)



### MESA DE CONTROL DE RADIO MALI EN BAMAKO

7.285 Radio Mali, Bamako, 08:25-08:30, escuchada el 7 de marzo con emisión de música étnica africana, cánticos acompañados con instrumentos típicos africanos, instrumentos de percusión, SINPO 24432 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

#### MEXICO

4.800, XERTA, Radio Transcontinental de América, México D. F., 0535-0800, 22-03, locutor, comentario religioso, español, canciones religiosas. A las 0721 programa "La Biblia dice". 25322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)



6.010, Radio Mil, México D. F., 0737-0915, 22-03, canciones latinoamericanas, identificación: "En Radio Mil, vive la música de México". "Vive México en Radio Mil". Fuerte interferencia de La Voz de Tu Conciencia al principio, luego, a partir de las 0810 LVTC se fue debilitando y a partir 0830 Radio Mil más fuerte hasta desaparecer completamente la señal de LVTC. 22222. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

6.185, Radio Educación, México D. F., 0753-0920, 22-03, canciones mexicanas, rancheras, identificación: "Radio Educación", locutor. 23322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

#### **MONGOLIA**

4.820, Mongolian Radio, Altay, 2242-2255, 21-03, locutor, mongol, canciones. En paralelo con 4985, Mongolian Radio, Murun. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

#### **PERU**

4.790,1, Radio Visión, Chiclayo, 0540.0620, 22-03, canciones religiosas, locutor, programa "La Voz de la Salvación". "Nos está escuchando con este programa de La Voz de la Salvación, Iglesia Pentecostal La Cosecha". 35333. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

4.955, Radio Cultural Amauta, Huanta, 2308-2320, 21-03, música de flauta, canciones peruanas, comentarios en español, locutor. 24322. (Manuel Méndez, Lugo, España, Grundig Satellit 500 y Sony ICF SW 7600 G)

#### **R. P. CHINA**

7.620 China National Radio 5, Beijing, 21:16-21:19, escuchada el 8 de marzo en idioma chino con emisión de música pop local, SINPO 24422 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

9.820 China National Radio 2, Baoji-Xinjie, 21:35-21:38, escuchada el 8 de marzo en chino a locutora con comentarios, posible boletín de noticias, SINPO 34433 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

9.890 China Natinal Radio 1, Lingshi, 21:37-21:41, escuchada el 8 de marzo en chino a locutor y locutora con comentarios, emisión de música melódica, en paralelo por 9900, SINPO 34433 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

9.900 China National Radio 1, Beiling, 21:41-21:45, escuchada el 8 de marzo en chino a locutor y locutora con comentarios, posible boletín de noticias, segmento musical, emisión en paralelo por 9890, cuñas publicitarias, SINPO 34433 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

17.650 kHz, Radio Internacional de China, Kashi-Saibagh 2022, 06-03-09, 0737-0740. Tertulia entre varios hombres y una mujer, en chino. SINPO 55444 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## **REINO UNIDO**

9.915 kHz, BBC, Rampisham, 01-03-09, 1536-1540. Comentarios de locutores con referencias a Israel, en árabe. SINPO 55444 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## **RUMANIA**

15.235 kHz, Radio Rumania Internacional, Galbeni, 06-03-09, 1527-1529. Locutor con comentarios y referencias a Rumania, en árabe. SINPO 55444 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## **RUSIA**

11.915 Radio Tatarstan, Samara, 09:35-09:43, escuchada el 15 de marzo en ruso a locutor con comentarios, referencias a "Presidente..Documentun..", emisión de música clásica, SINPO 35443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

12.075 Radio Rossii, Moskva-Taldom, 09:44-09:50, escuchada el 15 de marzo en ruso a locutor comentarios presentando cantante "Alexander ...", emisión musical, locutor con cuña "Radio Rossii..program..Radio Rossii..", SINPO 45544 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **SRI LANKA**

15.675 kHz, Radio Farda, Irana Wila, 06-03-09, 0740-0742. Comentarios de locutora, en persa. SINPO 45444 (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante) – España, EA5-1028, Sangean ATS909)

## **TAIWÁN**

9.745 Han Shenh Voicce of Kuanghua, Kuanyin, 17:20-17:25, escuchada el 14 de marzo en idioma chino a locutora con entrevista a invitado, conversación distendida con risas, SINPO 34443 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

9.745 Voice Of Han, Kuanyin, 21:31-21:34, escuchada el 8 de marzo en idioma chino a locutor y locutora con comentarios, cuña de la emisora, segmento de música pop, SINPO 24432 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

## **UCRANIA**

5.970 Ukranian Radio, Kyiv, 03:58-04:02, escuchada el 14 de marzo en ucraniano con emisión de música clásica, tonos horarios, locutor con presentación y comentarios, posible boletín de noticias con referencia a la política y la economía, SINPO 24432 (José Miguel Romero, Burjasot (Valencia) España, Sangean ATS 909 - Antena Radio Master A-108)

# **NOTICIAS**

## **RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP DEJA DE EMITIR EN ESPAÑOL AL CONO SUR.**

Algunas semanas antes del fin del periodo B-08 los oyentes de Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay fuimos sorprendidos con el anuncio del departamento español de Radio Nederland Wereldomroep de finalizar sus emisiones en español para el Cono Sur. Para el periodo A-09 sólo se contemplan emisiones al norte de Sudamérica y a la América Central.

Según ha sido explicado en el programa Cartas@RN, y especialmente por el director del departamento, José Zepeda, en una entrevista en el último de los programas de Cartas@RN audible directamente en el Cono Sur, esto obedece a "nueva estrategia de la emisora", centrada en apostar por las nuevas tecnologías (Internet y satélite) en el lugar donde están más desarrolladas (Cono Sur), y concentrar las emisiones de onda corta en el lugar donde ésta es más escuchada y

más relevante como medio (Centroamérica y el norte de Sudamérica). Sin embargo también se deslizaron motivos económicos como causantes de esta medida.

Numerosos han sido los mensajes de descontento y tristeza llegados a la emisora (y leídos en ella) con motivo de esta medida que nos entristece a todos.

Las transmisiones en español al Cono Sur de Radio Nederland Wereldomroep finalizaron, con una emotiva despedida de Jaime Báguena, el domingo 28 de marzo, a eso de las 23:57 UTC, en la ya legendaria transmisión de los 15.315 KHz.

Junto con este recorte, también se anunciaron cambios en la programación del servicio, continuando la tendencia de incrementar el carácter "magazinesco" de éstas.

Jaime Báguena ha dicho que espera con curiosidad los informes de recepción de los oyentes del Cono Sur por si pueden oír en alguna de las nuevas frecuencias "de refilón" las transmisiones de Radio Nederland Wereldomroep. Él y oyentes que han enviado mensajes a su programa consideran que algunas de las transmisiones vía Bonaire (sobre todo las dirigidas al Norte/Noroeste de Sudamérica) y la transmisión vía Greenville podrían ser audibles en Chile.

Las nuevas frecuencias para este periodo son las siguientes:

0000-0157	6.165	Bonaire	C. América/Norte de S. América
0000-0157	7.325	Sines	Caribe/Norte de S. América
0000-0157	9.450	Sines	Caribe/Norte de S. América
0200-0357	6.165	Bonaire	México/C. América
1100-1127	6.165	Bonaire	Caribe/Florida
1130-1157	6.165	Bonaire	C. América/Noroeste S. América
1200-1227	9.715	Bonaire	México/C. América
1200-1227	9.895	Bonaire	C. América/Noroeste S. América
2300-2357	9.450	Greenville	C. América/Norte de S. América

Desde este boletín, lamentamos esta medida con la cual "la radio que nos acerca" se nos aleja un poco. (Eduardo Peñailillo)

**La Sra. Victoria Sepciu**, Le escribe a Héctor Frias, para enviarle la comunicación sobre los nuevos Transmisores de Radio Rumania Internacional. Ella dice lo siguiente:

"Os mando un cordial saludo y mi agradecimiento por seguir adelante con vuestra labor y realizar materiales DX y programas tan buenos e interesantes.

Gracias por compartir esto conmigo y por apoyarme. Actualmente Radio Rumania Internacional está utilizando seis emisores: cinco de 300 kilovatios y con antenas de tipo telón y uno de cien kilowatios con antena Log periódica. Estos emisores están ubicados en las siguientes localidades: Tiganesti (a 40 kilómetros de distancia de Bucarest), Galbeni (cerca de la ciudad de Bacau, a 300 kilómetros de la Capital) y Saftica (a 30 kilómetros de Bucarest). Son de marca Continental (Canadá – EE.UU.) y fueron instalados en 2008



## PROGRAMACIÓN DE LA VOZ DE LA REPÚBLICA ISLÁMICA DE IRÁN

Hemos recibido el siguiente mensaje de la Voz de la República Islámica de Irán acerca de su programación:

Estimados Sres.:

Con esta carta queremos presentarles y ofrecerles la programación de la radio española de la Voz Exterior de la República Islámica de Irán:

### **LA RADIO ESPAÑOLA**

[www.spanishradio.ir](http://www.spanishradio.ir)

Nuestra programación incluye temas políticos y económicos de la actualidad mundial, e iconos que aportan informaciones religiosas. De este mismo modo otros temas de interés general como arte, turismo, literatura, tecnología y ciencia y cultura.

Además, ofrecemos una gran variedad de programas de 10 minutos de duración:

- Noticias y comentarios.
- Entrevista sobre la actualidad política.
- Irán durante la semana que pasó.
- EE.UU. durante la semana que pasó.
- Camino hacia la luz.
- Conversando con nuestros oyentes.
- El persa para ustedes.
- Conociendo el Islam.
- Viaje por la naturaleza de Irán.
- Temas especiales.

Si desean más informaciones nos encuentran en nuestra página electrónica: [www.spanishradio.ir](http://www.spanishradio.ir)

En nuestra Web en español encontrarán además la sección "EN VIVO", en la columna a la izquierda, en la que pueden escuchar algunos de nuestros programas.

Si tienen interés en enviarnos correspondencias, pueden hacerlo por



correo ordinario a:

Valiasr Av. Jam e jam Str.  
Tehran - Iran  
19395/6767

De antemano les agradecemos su atención.  
Reciban un saludo muy cordial de nuestro equipo.

La Redacción Española  
de la Voz Exterior  
de la R.I. de Irán  
(VOIRI vía Eduardo Peñailillo)

## **PROGRAMA ESPECIAL EL MUNDO EN NUESTRA ANTENA**

**El Mundo en Nuestra Antena es un programa para los aficionados a las telecomunicaciones, Radioafición, Internet, Broadcasting, Onda Corta y todo lo que tiene relación con este mundo maravilloso que es la radio.**

**Programa de radio semanal a cargo de EA5AYJ. Gracias a la colaboración de EB2DJB, los programas pueden ser escuchados en formato Podcast en la URL: <http://mundoantena.euskadigital.net>**

**La dirección del programa, EL MUNDO EN NUESTRA ANTENA, les informa que con motivo del 60 Aniversario de la URE (Unión de Radioaficionados Españoles), el equipo del programa, realizará un especial en directo, con protagonistas en nuestros estudios, conexiones en directo y la participación de todos nuestros oyentes a través del teléfono y correo electrónico.**

**Este evento se llevará a cabo el próximo 4 de abril de 2009, de 18 a 20 horas. (16 a 18 UTC)**

**Para esta ocasión se creará una QSL especial, que será enviada cómo respuesta a informes de escucha que recibamos según se vaya emitiendo el programa, la QSL será enviada electrónicamente. (Información enviada por José Miguel Romero desde España)**

## **ACTIVACIÓN DEL FARO PUNTA CALDERA CHI-065**



**EN LA FOTO MARCO QUIJADA, CE6TBN - 1**

## NOVEDADES DE RADIO JAPÓN PARA EL PERIODO A-09



### Cambio de frecuencia:

A partir de 29 de marzo de 2009, la transmisión de las 10 horas UTC para América del Sur se realiza por la frecuencia de 6.195 kHz, vía la estación repetidora en la isla de Bonaire, en las Antillas Holandesas.

### Renovación del boletín informativo:

A partir de 30 de marzo de 2009, nuestro boletín informativo de lunes a viernes se ha ampliado a 15 minutos. El sábado y el domingo emitimos las noticias de 10 minutos.

**NOTA:** Con esto, deja de existir la transmisión directa desde Yamata para el occidente de Sudamérica en lengua española, que se emitía por los 9.710 KHz.  
(Sitio web de Radio Japón en español vía Eduardo Peñailillo)

## FIN DE TRANSMISIONES DE RADIO SWEDEN A SUDAMÉRICA

Según informan en su página web, a partir del 29 de marzo Radio Sweden dejará de emitir programas a Sudamérica. Hasta entonces, Radio Sweden mantenía dos emisiones en sueco para Sudamérica a través de los repetidores de Sackville, Canadá. Estas últimas emisiones eran a las 00 UTC por los 9.490 KHz, y a las 00:30 UTC por los 6.100 KHz.  
(Sitio web de Radio Sweden, vía Eduardo Peñailillo)

# ESQUEMAS A-09

## RADIODIFUSIÓN ARGENTINA AL EXTERIOR



### HORARIOS Y FRECUENCIAS – TIMETABLES & FREQUENCIES

6060 KHz Banda de 49 metros 11710 KHz Banda de 25 metros  
9690 KHz Banda de 31 metros 15345 KHz Banda de 19 metros

HORA U.T.C.	IDIOMA	PROGRAMA	FRECUENCIA	DESTINO
10.00-11.00	JAPONÉS	*PROGRAMA JAPONÉS	6060-11710	LEJANO ORIENTE
11.00-12.00	PORTUGUÉS	*PROGRAMA PORTUGUÉS	6060-11710	AMÉRICA
12.00-14.00	CASTELLANO	*PROGRAMA CASTELLANO	11710	AMERICA
18.00-19.00	INGLÉS	*PROGRAMA INGLÉS	9690– 15345	EUROPA
19.00-20.00	ITALIANO	*PROGRAMA ITALIANO	9690-15345	EUROPA
20.00-21.00	FRANCÉS	*PROGRAMA FRANCÉS	9690-15345	EUROPA/N.AF
21.00-22.00	ALEMÁN	*PROGRAMA ALEMÁN	9690-15345	EU/N.AF
22.00-00.00	CASTELLANO	*PROGRAMA CASTELLANO	6060-11710-15345	EU/N. AF Y AM
00.00-01.00	PORTUGUÉS	*PROGRAMA PORTUGUÉS	11710	AMÉRICA
01.00-02.00	JAPONES	*PROGRAMA JAPONES	11710	AMERICA
02.00-03.00	INGLÉS	*PROGRAMA INGLÉS	11710	AMÉRICA
03.00-04.00	FRANCÉS	*PROGRAMA FRANCÉS	11710	AMÉRICA

\* Transmisión de Lunes a Viernes (Mondays to Fridays).

### LRA I Radio Nacional Buenos Aires

Sábados Fcias.: 6060 y 15345 KHz 20.00 a 02.30 UTC  
Domingos Fcias.: 6060 y 15345 KHz 18.00 a 03.00 UTC

[www.radionacional.com.ar](http://www.radionacional.com.ar)

Correo electrónico / e- mail : [rae@radionacional.gov.ar](mailto:rae@radionacional.gov.ar)

e-mail DX: [barrera@arg.sicoar.com](mailto:barrera@arg.sicoar.com)

(Información enviada por Gabriel Iván Barrera)

### RADIO BULGARIA EN ESPAÑOL

e-mail: [spanish@bnr.bg](mailto:spanish@bnr.bg)

0100-0200 -diaria-	Sudamérica	7400
0100-0200 -diaria-	Centroamérica	9400
0600-0630 -diaria-	Sur de Europa	11800, 15800
1100-1130 -diaria-	Sur de Europa	11800, 15800
1630-1700 -diaria-	Sur de Europa	11800, 13800
2130-2230 -diaria-	Sur de Europa	6200, 9800
2300-2400 -diaria-	Sudamérica	7400, 9400

(Información publicada en [logsderadio.yahoo.com](http://logsderadio.yahoo.com) vía Héctor Frías)

## RADIO JAPÓN EN ESPAÑOL

04:00 - 04:30	Región occidental de América del Sur	6.195
05:00 - 05:30	América Central	6.195
10:00 - 10:30	América Central	6.120
10:00 - 10:30	América del Sur	6.195

(Sitio web vía Eduardo Peñailillo)

## RADIO TAIWÁN INTERNACIONAL EN ESPAÑOL

02:00 - 03:00	Región occidental de América del Sur	7.570
02:00 - 03:00	Región occidental de América del Sur	9.840
04:00 - 05:00	América Central	11.855
06:00 - 07:00	Región occidental de América del Norte	5.950
20:00 - 21:00	Europa	3.965
23:00 - 24:00	Región oriental de América del Sur	17.725

Estimado/a oyente,

Le informamos de que las *nuevas frecuencias para verano* entrarán en vigor a partir del día 29 de marzo y hasta el 25 de octubre de 2009. Puede consultar los detalles en la tabla a continuación.

Reciba un cordial saludo. Sección Española Radio Taiwán Internacional (RTI vía Héctor Pino)

## BIBLE VOICE BROADCASTING

### MIDDLE EAST 1

13.590 Khz; 22 meter band; 100 Kw; Nauen

Day	Time	Language
Sunday	1530-1815	English
Monday	1545-1600	English
Tuesday	1545-1620	English
	1700-1715	Hebrew/English
	1715-1800	Hebrew
Wednesday	1545-1600	English
Thursday	1545-1615	English
	1615-1630	Hindi
	1630-1645	English
Friday 1545-1615	1730-1800	English
	Saturday	1545-1600
	1600-1615	English Music
	1615-1730	English
	1730-1745	Bahausa
	1745-1830	English

## LISTADO DE EMISIONES EN ESPAÑOL POR: JOSÉ MIGUEL ROMERO

**Nuestro colaborador español, José Miguel Romero, nos ha hecho llegar un adelanto de su listado de emisiones en español para el periodo A-09, que nos complacemos en compartir con ustedes. Helo aquí:**

0000-0005	9820	Radio Austria Int.
0000-0027	7275	Radio Praga
0000-0059	11990	Radio Canada Int.
0000-0059	13725	Radio Canada Int.
0000-0100	7300	Voz de Rusia
0000-0100	9810	Voz de Rusia
0000-0100	9880	Voz de Rusia
0000-0100	11510	Voz de Rusia
0000-0100	11735	Voz de Corea

0000-0100	13760	Voz de Corea
0000-0100	15180	Voz de Corea
0000-0157	6165	Radio Nederland
0000-0157	7325	Radio Nederland
0000-0157	9450	Radio Nederland
0000-0200	11625	HCJB
0000-0200	11835	WYFR
0000-0400	6020	Radio Ext.de España
0000-1200	5910	Marfil Estereo
0000-1800	17595	Radio Ext de España
0000-2400	4975	Radio del Pacifico
0000-2400	4991	Radio Manantial
0000-2400	5025	Radio Rebelde
0000-2400	6010	LV de tu Conciencia
0000-2400	6010	XEOI Nucleo Radio Mil
0000-2400	6020	Radio Victoria
0030-0035	9820	Radio Austria Int.
0030-0057	7345	Radio Praga
0030-0057	9440	Radio Praga
0030-0227	7220	Voz Rep. Isl. de Irán
0030-0227	9655	Voz Rep. Isl. de Irán
0030-0227	9905	Voz Rep. Isl. de Irán
0045-0200	7540	Radio Cairo
0045-0200	9915	Radio Cairo
0100-0105	9820	Radio Austria Int.
0100-0145	7305	Radio Vaticano
0100-0145	11910	Radio Vaticano
0100-0145	17725	WYFR
0100-0200	7300	Voz de Rusia
0100-0200	7400	Radio Bulgaria
0100-0200	9400	Radio Bulgaria
0100-0200	9580	KBS World Radio
0100-0200	9770	Voz de Turquía
0100-0200	9810	Voz de Rusia
0100-0200	9870	Voz de Turquía
0100-0200	9880	Voz de Rusia
0100-0200	11510	Voz de Rusia
0100-0245	17750	WYFR
0100-0300	15255	WYFR
0100-0500	6050	HCJB
0100-0600	6055	Radio Ext. de España
0100-1100	11870	WEWN
0115-0145	11795	Radio Ext de España
0145-0230	7305	Radio Vaticano
0145-0230	9610	Radio Vaticano
0145-0230	11910	Radio Vaticano
0150-0200	7200	Radio Santec
0150-0200	7300	Radio Santec
0150-0200	9665	Radio Santec
0150-0200	9830	Radio Santec
0150-0200	11510	Radio Santec
0150-0200	12010	Radio Santec
0200-0227	6200	Radio Praga
0200-0227	7345	Radio Praga
0200-0230	7375	Voz de Croacia
0200-0230	9560	KBS World Radio
0200-0245	17845	WYFR
0200-0259	9755	Radio Canada Int.
0200-0259	13710	Radio Canada Int.
0200-0300	5975	Radio Rumania Int.
0200-0300	7300	Voz de Rusia



0200-0300	7395	Voz de Rusia
0200-0300	7570	Radio Taiwan Int.
0200-0300	9520	Radio Rumania Int.
0200-0300	9645	Radio Rumania Int.
0200-0300	9840	Radio Taiwan Int.
0200-0300	9880	Voz de Rusia
0200-0300	9945	Voz de Rusia
0200-0300	11735	Voz de Corea
0200-0300	11740	WYFR
0200-0300	11945	Radio Rumania Int.
0200-0300	13760	Voz de Corea
0200-0300	15180	Voz de Corea
0200-0357	6165	Radio Nederland
0200-0500	6125	Radio Ext de España
0200-0500	6125	Radio Ext de España
0200-0500	9745	HCJB
0200-0600	9630	Radio Ext de España
0205-0305	6075	Radio Canada Int.
0230-0300	5930	Radio Eslovaquia Int.
0230-0300	9440	Radio Eslovaquia Int.
0230-0327	7220	Voz Rep. Isl. de Irán
0300-0345	11580	WYFR
0300-0345	15215	WYFR
0300-0400	7300	Voz de Rusia
0300-0400	7395	Voz de Rusia
0300-0400	9680	WYFR
0300-0400	9880	Voz de Rusia
0300-0400	9945	Voz de Rusia
0300-0400	11855	WYFR
0300-0445	5985	WYFR
0300-1145	9715	WYFR
0304-0400	6915	WYFR
0320-0340	6040	Radio Vaticano
0320-0340	7305	Radio Vaticano
0400-0430	6195	NHK World Radio Japan
0400-0445	7730	WYFR
0400-0445	9985	WYFR
0400-0445	11740	WYFR
0400-0445	15255	WYFR
0400-0500	7395	Voz de Rusia
0400-0500	9880	Voz de Rusia
0400-0500	9945	Voz de Rusia
0400-0800	5965	Radio Ext.de España
0400-0900	12035	Radio Extr de España
0415-0445	9650	Radio Ext de España
0430-0457	9955	Radio Praga
0500-0500	17725	Radio Taiwan Int.
0500-0530	6195	NHK World Radio Japan
0500-0545	7520	WYFR
0500-0600	5850	WYFR
0500-0600	9985	WYFR
0500-0700	11895	Radio Ext de España
0500-0900	9780	Radio Extr de España
0500-0900	12035	Radio Ext de España
0500-1300	7555	WEWN
0500-2200	5005	RN Guinea Ecuatorial
0500-2300	6250	RN Guinea Ecuatorial
0504-0700	9505	WYFR
0530-0627	15530	Voz Rep. Isl. de Irán
0530-0627	17785	Voz Rep. Isl. de Irán
0600-0630	6045	KBS World Radio

0600-0630	11800	Radio Bulgaria
0600-0630	15800	Radio Bulgaria
0600-0700	5950	Radio Taiwan Int.
0600-0700	6915	WYFR
0700-0745	9355	WYFR
0700-0745	9680	WYFR
0700-0900	17770	Radio Ext de España
0700-0945	5850	WYFR
0700-1300	13720	Radio Ext de España
0700-1400	13720	Radio Ext de España
0730-0600	4960	Radio Cima/Global Int.
0800-0827	11600	Radio Praga
0800-0827	15710	Radio Praga
0800-0945	9505	WYFR
0800-1000	11970	WYFR
0800-1100	9550	WYFR
0800-1145	11855	WYFR
0830-0230	5952	Radio Pío XII
0900-0100	6060	Radio Argentina Ext
0900-0100	6135	Radio Santa Cruz
0900-0200	6080	Radio San Gabriel
0900-1000	5950	WYFR
0900-1400	21540	Radio Ext de España
0900-1500	21540	Radio Ext de España
0900-1700	15585	Radio Ext de España
0900-1700	21610	Radio Ext de España
0930-0300	4996	Radio Andina
0930-0957	9955	Radio Praga
1000-0230	5120	Ondas del Suroriente
1000-0300	6035	LV del Guavire
1000-0300	6173	Radio Tawantisuyo
1000-0300	6195	Radio Cusco
1000-1030	6120	NHK World Radio Japan
1000-1300	4958	Rdif. Tropico
1000-1300	5460	Radio Bolivar
1000-1400	5470	Radio San Nicolas
1000-1600	6085	WYFR
1000-1800	6155	Radio Fides
1000-2400	5486	Radio Reina de la Selva
1030-1330	5039	Radio Libertad de Junin
1100-1130	6165	Radio Nederland
1100-1145	6915	WYFR
1100-1145	9355	WYFR
1100-1200	11795	KBS World Radio
1100-1300	11960	HCJB
1100-1300	11970	WYFR
1100-1345	9605	WYFR
1100-1500	6050	HCJB
1100-1500	11690	HCJB
1100-1700	5580	Radio San Jose
1100-1700	11520	WEWN
1130-1157	6165	Radio Nederland
1130-1200	9885	Voz de América
1130-1200	13715	Voz de América
1130-1200	15590	Voz de América
1130-1300	21680	Radio Vaticano
1200-1203	7355	Voz de Croacia
1200-1227	9715	Radio Nederland
1200-1227	9895	Radio Nederland
1200-1300	9410	BBC
1200-1300	9885	Voz de América

1200-1300	11860 BBC
1200-1300	13715 Voz de América
1200-1300	15590 Voz de América
1200-1345	7730 WYFR
1200-1400	11710 Radio Argentina Ext
1200-1400	11910 Radio Ext de España
1200-1400	15770 WYFR
1200-1500	5930 Radio Ext.de España
1200-1500	5970 Radio Ext.de España
1200-1500	9765 Radio Ext de España
1200-1500	15170 Radio Ext de España
1200-1500	15170 Radio Ext de España
1200-1545	13800 WYFR
1200-2300	11815 Radio Ext de España
1200-2345	15130 WYFR
1205-1305	7325 Radio Canada Int.
1240-1255	9765 Radio Ext de España
1240-1255	15585 Radio Ext de España
1240-1255	17595 Radio Ext de España
1240-1255	21570 Radio Ext de España
1300-1315	9645 Radio Vaticano
1300-1315	11740 Radio Vaticano
1300-1500	11960 HCJB
1300-1500	17595 Radio Ext de España
1300-1700	21570 Radio Ext de España
1300-2200	11550 WEWN
1300-2200	17595 Radio Ext de España
1300-2200	17595 Radio Ext de España
1400-0000	17920 KVOH
1400-1427	11625 Radio Praga
1400-1427	13580 Radio Praga
1400-1500	11865 WYFR
1400-1500	18980 WYFR
1400-1545	11670 WYFR
1400-1545	11970 WYFR
1400-1545	17555 WYFR
1400-2200	17755 Radio Ext de España
1425-1445	15325 Radio Ext de España
1430-1500	9440 Radio Eslovaquia Int.
1430-1500	11600 Radio Eslovaquia Int.
1500-1600	13695 WYFR
1500-1700	15385 Radio Ext de España
1500-1800	17595 Radio Ext de España
1500-2300	9765 Radio Ext de España
1500-2300	17850 Radio Ext de España
1600-1830	4958 Rdif. Tropico
1600-2300	11815 Radio Ext de España
1600-2300	11815 Radio Ext de España
1600-2300	17850 Radio Ext de España
1630-1700	11800 Radio Bulgaria
1630-1700	13800 Radio Bulgaria
1630-1730	11930 Voz de Turquía
1700-0100	17510 WEWN
1700-1730	9525 Voz de Indonesia
1700-1730	11785 Voz de Indonesia
1700-1800	13615 WYFR
1700-1845	21670 WYFR
1700-1900	6085 WYFR
1700-1900	17715 Radio Ext de España
1700-1900	17755 Radio Ext de España
1700-2000	15476 Radio Nac San Gabriel

1700-2100	9665	Radio Ext de España
1700-2300	7275	Radio Extr de España
1800-0300	6060	Radio Argentina Ext
1800-0300	15345	Radio Argentina Extr
1800-1827	5930	Radio Praga
1800-1827	13580	Radio Praga
1800-1830	9435	Bible Voice Broad.
1800-2000	9765	Radio Ext de España
1800-2000	11815	Radio Ext de España
1800-2000	17850	Radio Ext de España
1900-1927	5930	Radio Praga
1900-1930	6100	Radio Serbia
1900-1930	7415	WBCQ- (Frecuencia al Día)
1900-2000	9580	Radio Rumania Int.
1900-2000	11715	Radio Rumania Int.
1900-2000	13760	Voz de Corea
1900-2000	15245	Voz de Corea
1900-2100	11710	Radio Argentina Ext
1900-2300	15110	Radio Ext de España
1900-2400	6050	HCJB
2000-0200	5985	WYFR
2000-0200	11855	WYFR
2000-0230	6060	Radio Argentina Ext
2000-0230	15345	Radio Argentina Extr
2000-2030	9695	Radio Eslovaquia Int.
2000-2030	11650	Radio Eslovaquia Int.
2000-2100	5920	Voz de Rusia
2000-2100	7310	Voz de Rusia
2000-2100	7440	Voz de Rusia
2000-2100	13690	WYFR
2020-2040	5885	Radio Vaticano
2020-2040	7250	Radio Vaticano
2020-2040	9645	Radio Vaticano
2030-2057	5930	Radio Praga
2030-2057	11600	Radio Praga
2030-2127	6055	Voz Rep. Isl. de Irán
2030-2127	7300	Voz Rep. Isl. de Irán
2030-2127	9800	Voz Rep. Isl. de Irán
2055-2100	6155	Radio Austria Int.
2100-0200	5580	Radio San Jose
2100-0200	6155	Radio Fides
2100-0200	15215	WYFR
2100-2200	7465	WWCR NASHVILLE
2100-2200	9755	Radio Rumania Int.
2100-2200	11965	Radio Rumania Int.
2100-2200	15600	WYFR
2100-2230	12000	HCJB
2130-2230	6200	Radio Bulgaria
2130-2230	9800	Radio Bulgaria
2200-0400	5460	Radio Bolivar
2200-0500	5810	WEWN
2200-2259	11990	Radio Canada Int.
2200-2259	15455	Radio Canada Int.
2200-2300	9330	Radio Damasco
2200-2300	9570	Radio Ext de España
2200-2300	11650	Radio Extr de España
2200-2300	12085	Radio Damasco
2200-2300	13760	Voz de Corea
2200-2300	15245	Voz de Corea
2200-2300	15255	WYFR
2200-2300	17805	WYFR

2205-2305	6100	Radio Canada Int.
2230-0100	4958	Rdif. Tropico
2230-0400	5039	Radio Libertad de Junin
2300-0000	5890	Voz de América
2300-0000	6100	Radio Rumania Int.
2300-0000	6110	Voz de América
2300-0000	9665	Radio Rumania Int.
2300-0000	9745	Radio Rumania Int.
2300-0000	9825	Voz de América
2300-0000	11955	Radio Rumania Int.
2300-0100	17845	WYFR
2300-0200	5470	Radio San Nicolas
2300-0200	11860	Radio Ext de España
2300-0200	15160	Radio Ext de España
2300-0200	15160	Radio Ext de España
2300-0500	9535	Radio Ext.de España
2300-0500	9535	Radio Ext.de España
2300-0500	9620	Radio Ext de España
2300-1100	6185	XEPPM Radio Educación
2300-2357	7345	Radio Praga
2300-2357	9450	Radio Nederland
2300-2359	11990	Radio Canada Int.
2300-2359	15455	Radio Canada Int.
2300-2400	6060	Radio Argentina Extr
2300-2400	6300	Radio Nacional Saharaui
2300-2400	7400	Radio Bulgaria
2300-2400	9400	Radio Bulgaria
2300-2400	11710	Radio Argentina Extr
2300-2400	15345	Radio Argentina Ext
2300-2400	17725	Radio Taiwan Int.
2330-2357	11730	Radio Praga

¡Muchas gracias, José Miguel!

## QSL RECIBIDAS

### ALEMANIA

9.815 kHz, Radio Free Europe / Radio Liberty. Escuchada el 18-08-08 a las 1424 UTC, en kazajo. Recibida QSL. Datos completos. No V/S. Informe enviado a: siskovaa@rferl.org Demoró 156 días. (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante), EA5-1028)

### COLOMBIA

Recibida QSL de la estación Radio Marfil Stereo, frecuencia 5910, datos completos de verificación sin firma de verificador, demoro 60 días, enviado al correo electrónico libreria@fuerzadepaz.com, QSL recibida con un CD promocional de sus actividades y principales sonidos de identificación. (Héctor Frías, Chile)

### FILIPINAS

6.115, Radio Veritas Asia, en mandarín para el este de Asia. Confirmó dos informes de recepción de transmisiones de septiembre y noviembre de 2008 con QSLs "The Spratly Islands". V/S: Ms. Sheila L. Hermida, Audience Relations Officer. Informe enviado por vía postal a P.O. Box 2642, Quezon City 1166, Filipinas. Demoró 84 días. (Eduardo Peñailillo, Santiago, Chile)

### IRLANDA

Saludos cordiales, hoy 9 de marzo he recibido QSL vía E-mail en contestación al informe de recepción enviado al test de emisión de RTE que tuvo lugar el pasado 28 de enero en la frecuencia de 6220 de 1930 a 2030. La QSL ha sido remitida en formato pdf cómo archivo adjunto.  
73 José Miguel Romero.



Adjunto mensaje:

"Dear Listener,

Many thanks for your reception report for the test transmission of RTE on 28th January 2009 at 19300-2030UTC on 6220kHz which was from Meyerton, South Africa. The results are being evaluated with a view to starting a regular service to Africa in the coming months. Please look out for announcements about this by RTE. WRN Transmission."

(José Miguel Romero, España)

### **POLONIA vía ALEMANIA**

7.135 kcs, datos completos, QSL de Radio Polonia, verificador Sr. Michal Kubiccki, English Service, demoro 92 días y fue enviado al correo electrónico de su pagina WEB, se acompaña de una carta personalizada indicando el día que leyeron el reporte en el programa de correos de Radio Polonia, (Héctor Frías, Chile)

7.135 KHz, Servicio Exterior de la Radio Polaca. Escuchada el 24 de octubre de 2008 con transmisión en lengua polaca. Recibida QSL "Greetings from Poland" y carta firmada por Michal Kubicki, del servicio inglés. V/S: Michal Kubicki. Informe enviado por e-mail. Demoró 126 días. (Eduardo Peñailillo, Santiago, Chile)

Pozdrowienia z Polski  
Greetings from Poland  
Grüße aus Polen  
Salutations de Pologne  
Saluti dalla Polonia  
Привет из Польши

for Christian Palma  
© Copyright projektu graficznego Wydawnictwo Palma Press

**DEAR RADIO FRIEND**

Many thanks for the reception report  
date 24 OCTOBER 2008  
from 21:35 UTC  
to 21:50 UTC  
The station you listened to is Warsaw POISH RADIO 1  
operating on 7.135 meters.  
The frequency is 7.135 kHz

We would appreciate further reports from you as well as suggestions and criticism of our programmes.

Thanking you for your interest and wishing you good reception in the future.

*Michal*  
Very yours.

Eduardo E. P. Barra

**POLSKIE RADIO**  
DLA ZAGRANICY

5 908224 403575 >

ZAMEK KRÓLEWSKI W WARSZAWIE, informacja - tel.: (+48 22) 355 51 70, www.zamek-królewski.com.pl

(-) PARMAPRESS, Marki, ☎ (0 22) 781 16 48

Sprowadzi i dystrybuje: RAINBOW ART, Warszawa, ☎ (0 22) 679 18 05

### **REPÚBLICA CHECA**

11.600 kHz, Radio Praga, Escuchada el 15-03-09 a las 0900 UTC en español. Recibida QSL acompañada de esquema de programación y una esponja. V/S: Ilegible. Informe enviado a: cr@radio.cz Demoró 5 días. (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante), EA5-1028)

11.600, 15.255 y 13.580 kHz, Radio Praga. Escuchada el 06-01-09 y el 08-02-09, en español. Recibida una QSL confirmando ambos informes (enviados el mismo día), acompañada de un CD de música checa y un esquema de programación. Datos completos. V/S: Ilegible. Informe enviado a: cr@radio.cz Demoró 17 días (Javier Robledillo Jaén, Elche (Alicante), EA5-1028)

### **VIETNAM vía CANADÁ**

QSL de Radio La Voz de Vietnam, 6.175 kcs 0300 UTC, datos completos, sin verificador, demoro 95 días, se acompaña de esquemas de emisiones en español y una revista a todo color llamado Heritage edición N° 80, la cual se distribuye en la Aerolíneas Vietnamitas. (Héctor Frías, Chile)



**FOTOGRAFIA CAPATADA EL PASADO 22 DE MARZO 2009, EN LA ENTRADA DEL EDIFICIO DE ONEMI, EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, CON MOTIVO DE CELEBRARSE UN ANIVERSARIO MAS, DE LA OFICINA NACIONAL DE EMERGENCIA CE3REN (CHILE)**

**TODA LA INFORMACIÓN DE ESCUCHAS ES DE RESPONSABILIDAD DE QUIEN LA REPORTA, Y NO NECESARIAMENTE DEL EDITOR DE ESCUCHAS DEL MUNDO.**

HAN COLABORADO CON ESCUCHAS EN ESTA EDICIÓN:

Patricio de los Ríos  
Óscar Díaz  
Luis Valderas  
Héctor Frías  
Hugo López  
Manuel Méndez  
Eduardo Peñailillo  
Gabriel Iván Barrera  
Javier Robledillo  
José Miguel Romero



**Abril 2009**